

# PCLG News Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

**À propos de PCLG News** PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

**À propos de PCLG** Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles. **Août 2009 – BULLETTIN No. 021**

Chers amis et collègues,

Bienvenue au vingt-et-unième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques : - Nouvelles du Secrétariat - Article en vedette - Nouvelles des membres du PCLG - Prochains événements - Nouvelles publications dans notre base de données - Ressources

***Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) avant la fin du mois d'août.***

## **Nouvelles du Secrétariat**

**Symposium international du PCLG** – Le Secrétariat du PCLG organise un symposium international qui aura lieu **en avril 2010 à la Zoological Society of London**. Reconnaisant que l'objectif 2010 de la CBD considère que « contribuer à l'éradication de la pauvreté » est un argument clé pour mettre un terme à la perte de biodiversité, le but du symposium sera de faire le point de nos connaissances pour déterminer dans quelle mesure la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Le Secrétariat du PCLG va bientôt commanditer une série « d'états des lieux des connaissances » afin d'informer ce symposium. Quiconque souhaite recevoir les Termes de Référence (TdR) de ces études est prié de nous contacter ([pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)). Les TdR seront prêts vers la mi-septembre.

## **Article en vedette**

**Deuxième réunion intergouvernementale et multipartite sur une plateforme intergouvernementale science-politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)** – La vingt-cinquième session du Conseil de gouvernance du PNUE/Forum ministériel mondial sur l'environnement est convenue d'organiser une deuxième rencontre intergouvernementale multipartite sur l'IPBES, qui aura lieu **du 5 au 9 octobre 2009, à Nairobi au Kenya**. Parmi les questions abordées à cette réunion, on peut citer : l'IPBES est-elle l'outil le mieux adapté pour améliorer la prise de décisions en matière de biodiversité ? Comment sera-t-elle gérée ? Comment fonctionnera-t-elle ? Etc. Une contribution importante à cette réunion sera un document qui analyse les mécanismes existants et les fossés institutionnels pour mettre les données et les informations scientifiques sur la biodiversité et les écosystèmes à la disposition des décideurs. C'est une occasion idéale pour la société civile d'exprimer son point de vue, notamment sur le besoin d'une interface scientifique crédible, légitime et pertinente sur la biodiversité et les services écosystémiques. Pour en savoir plus, veuillez contacter : Ruth Watulo ([ruth.watulo@unep.org](mailto:ruth.watulo@unep.org)).

## Nouvelles des membres du PCLG

**Conservation through Poverty Alleviation International (CPALI)** – CPALI a récemment publié son rapport annuel 2008-2009, qui contient des informations actualisées sur les travaux de CPALI à Madagascar, ainsi que des états financiers détaillés. Le rapport annuel peut être téléchargé depuis le site web de CPALI (<http://www.cpali.org/>). Si cela vous intéresse, des mises à jour plus fréquentes sur les travaux de CPALI figurent sur la nouvelle page CPALI de Facebook, CPALI Madagascar, accessible à tous.

**IIED** – L'IIED a récemment publié deux rapports : 1) [Creating and Protecting Zambia's Wealth: Experience and next steps in environmental mainstreaming](#). Dans ce rapport, les auteurs offrent une approche positive, fondée sur les acquis qui identifie ce qui a donné de bons résultats dans des secteurs clés par le biais d'innovations institutionnelles. Ils concluent que la Zambie pourraient assurer des niveaux de revenu et de bien-être plus élevés en cas d'amélioration de la façon dont ses actifs environnementaux sont planifiés, alloués, gérés et régis. Leurs recommandations annoncent une nouvelle ère de planification intégrée entre environnement et développement qui n'est pas seulement pilotée par des intérêts environnementaux mais qui est aussi impulsée par la demande des acteurs du développement et des autorités financières. 2) [Small and medium forest enterprises in Ethiopia](#). La valeur annuelle des petites et moyennes entreprises forestières (PMEF) en Éthiopie se monte à des centaines de millions de dollars. Les PMEF offrent un potentiel très intéressant pour réduire la pauvreté en Éthiopie, mais compte tenu du manque de réglementation actuel, elles représentent aussi une menace pour les ressources forestières nationales en repli. Ce rapport consolide des informations sur les PMEF de l'Éthiopie et suggère une manière concrète d'aller de l'avant pour ceux qui souhaitent apporter leur soutien.

**WRI – Mapping a Better Future: How Spatial Analysis can Benefit Wetlands and Reduce Poverty** est un nouveau rapport préparé par le Département de gestion des eaux humides du ministère de l'Eau et de l'Environnement en Ouganda, le Bureau ougandais des statistiques, l'Institut de recherche internationale sur le bétail et le World Resources Institute. S'appuyant sur les richesses que recèlent les données sur les zones humides ougandaises et la cartographie sur la pauvreté, ce rapport fournit un examen détaillé des liens entre les services écosystémiques et l'implantation des communautés pauvres ; il présente aussi différentes leçons pratiques à l'intention des décideurs du gouvernement. L'intégralité du rapport est disponible sur : <http://www.wri.org/publication/mapping-a-better-future>

**WWF** – Royaume-Uni : Plus tôt cette année, le WWF-UK a commandité une étude afin d'analyser comment d'autres organisations de conservation et de développement identifiaient et comprenaient les changements intervenus dans la vie des gens et leurs moyens d'existence, et quels sont les cadres analytiques, les méthodologies et les meilleures pratiques utilisés, afin de les intégrer dans leurs interventions. L'étude est conçue pour aider le WWF à accéder aux informations de qualité les plus pertinentes pour informer le développement futur d'une fonction de conseil d'orientation du réseau dans ce domaine. Les résultats ont été répartis dans deux rapports clés : 1) **Capturing Change in Peoples Lives and Livelihoods within Organisational Systems: Learning from Good Practice and Experiences of Conservation/ Development Organisations to inform WWF practice**. Ce papier présente un aperçu de la façon dont les organisations ont surmonté les problèmes de S&E pour capturer les changements dans la vie quotidienne et les moyens de subsistance des populations d'un point de vue organisationnel. 2) **Capturing Change in Peoples Lives and Livelihoods within Programmes: Learning from Good Practice and Experiences of Conservation/ Development Organisations to inform WWF practice**. Ce papier se concentre sur les résultats qui émergent comme étant pertinents pour les programmes et les projets du WWF, y compris des cadres et des méthodologies programmatiques partagés avec d'autres organisations. Ces rapports sont disponibles sur : <http://povertyandconservation.info/en/org/OO116.php> Tout commentaire sera le bienvenu et peut être envoyé à Kate Studd ([KStudd@wwf.org.uk](mailto:KStudd@wwf.org.uk)).

**ODI – Environmental sustainability within the new development agenda: opportunities and challenges for civil society**, est une nouvelle étude réalisée par l'ODI et parrainée par le WWF et la RSPB/Birdlife. La Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide exerce une influence majeure sur la conception et la mise en œuvre de la coopération au développement international. Une nouvelle relation apparaît peu à peu entre les pays bailleurs et les pays récipiendaires et cette relation reconnaît que l'appropriation nationale passe avant le processus de développement. Elle reconnaît également que l'appropriation nationale doit aller au-delà des pouvoirs publics, et que la société civile a un rôle essentiel à jouer. Où les enjeux environnementaux se situent-ils dans cette nouvelle appréciation ? Cette étude s'inspire d'articles récents sur le développement et l'environnement pour nous aider à mieux comprendre ces enjeux et ainsi contribuer au débat. <http://www.odi.org.uk/resources/details.asp?id=3632%26title=environment-sustainable-devlopment-civil-society>

**Kalpavriksh** – Tortues, forêts, antilopes cervicapres, primates, zones humides et plages sont protégées par des communautés rurales de l'Inde. Il existe des centaines, peut-être des milliers d'initiatives de ce genre, le plus souvent non reconnues et passées sous silence. Kalpavriksh a publié un répertoire des aires protégées communautaires (APC) en Inde, premier pas pour rectifier ce manquement. Le répertoire de 800 pages, qui comprend des contributions de plusieurs membres des communautés, universitaires, chercheurs, agents gouvernementaux et représentants d'ONG, espère contribuer à mieux faire comprendre les notions de conservation de la biodiversité, de moyens de subsistance et d'impacts écologiques en Inde. Pour obtenir un complément d'information sur le répertoire, contactez Anuradha Arjunwadkar ([kvbooks@vsnl.net](mailto:kvbooks@vsnl.net)). Pour en savoir plus sur les APC, contactez Neema Pathak ([neema.pb@gmail.com](mailto:neema.pb@gmail.com)).

**Bees for Development** – Si l'apiculture vous intéresse comme moyen de réduire la pauvreté dans les pays en développement, prenez part au stage de formation d'une journée de Bees for Development intitulé « Renforcer les moyens de subsistance grâce à l'apiculture – Une introduction », qui aura lieu le vendredi 21 août 2009 à Monmouth (Royaume-Uni). Pour en savoir plus : [info@beesfordevelopment.org](mailto:info@beesfordevelopment.org)

#### **Prochains événements**

**Conservation de la biodiversité, services écosystémiques et réduction de la pauvreté – Façonner un nouvel ordre du jour** : L'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature (BfN), dans le cadre du Groupe de pilotage sur l'interaction entre conservation et réduction de la pauvreté, organise un atelier intitulé « Conservation de la biodiversité, services écosystémiques et réduction de la pauvreté – Façonner un nouvel ordre du jour ». L'atelier se tiendra à l'Académie internationale pour la conservation de la nature de BfN sur l'île de Vilm en Allemagne, du 17 au 21 septembre. Cet atelier est le quatrième d'une série d'événements organisés sur l'île de Vilm qui traitent des liens entre conservation et réduction de la pauvreté. Cette année, l'atelier entend plus particulièrement préparer des contributions aux discussions en cours sur la biodiversité et la pauvreté, y compris la définition d'un cadre conceptuel précis et l'identification d'indicateurs. Pour en savoir plus, veuillez contacter [till.hopf@bfn.de](mailto:till.hopf@bfn.de).

**11e Conférence annuelle BIOECON sur « Les instruments économiques pour accroître la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité »** : la Fondazione Eni Enrico Mattei, en association avec Conservation International, DEFRA, le Département d'économie foncière de l'Université de Cambridge et la Banque européenne d'investissement, annonce la onzième Conférence internationale BIOECON sur « Les instruments économiques pour accroître la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité ». La Conférence se tiendra au Centro Culturale Don Orione Artigianelli, à **Venise en Italie, les 21 et 22 septembre 2009**. La Conférence s'adresse aux chercheurs, aux professionnels de l'environnement, aux organisations internationales et aux décideurs qui souhaitent travailler à la gestion et la conservation de la biodiversité. La Conférence est axée sur l'identification des instruments les plus efficaces et les plus performants en matière de conservation de la biodiversité, comme les enchères de contrats de conservation de la biodiversité, les contrats de paiements en échange de services, les taxes ponctuelles, les permis négociables, les mécanismes facultatifs et les commandes et contrôles directs.

#### **Nouvelles publications dans notre base de données**

**Forests, Community Conservation, and Local Government Performance: The Village Forest Reserves of Tanzania, par Brockington, D., octobre 2007, *Society and Natural Resources*, Vol 20 No 9, Routledge, pp. 835-848**: La gestion déléguée des ressources naturelles offre un moyen de faire avancer la démocratie, de combattre la pauvreté et de mettre en valeur la conservation. Des succès remarquables ont été remportés par des initiatives de gestion déléguée des réserves forestières en Tanzanie. Toutefois, ces succès sont incompatibles avec les pratiques de gouvernement villageois, dans le cadre duquel s'inscrit la gestion forestière villageoise. Cet article reprend les arguments en faveur des réserves forestières villageoises et les compare à des récits détaillés relatant des pratiques violentes et corrompues des gouvernements villageois. Il réévalue le succès des réserves forestières villageoises à la lumière de ces données et considère les implications plus vastes associées aux problèmes de corruption locale pour plaider en faveur d'une conservation communautaire.

**A Zoological Perspective on Payments for Ecosystem Services, par McNeely, J.A., juin 2007, *Integrative Zoology*, Vol 2 No 2, Blackwell Publishing, pp. 68-78**: Le concept de rémunération des services écosystémiques se développe comme un moyen important de procurer des avantages plus diversifiés aux populations qui vivent à l'intérieur ou à proximité d'habitats précieux pour la conservation. Cet article se penche sur certains des marchés de services écosystémiques qui bénéficient aussi à la vie sauvage, identifie des sources d'information pertinentes et met en exergue certaines initiatives qui associent ces types de marchés à la réduction de la pauvreté. Pour que les marchés soient propices aux services écosystémiques, il doit exister un cadre politique approprié, un appui des pouvoirs publics, un soutien institutionnel opérationnel et une innovation suivant l'échelle allant du site jusqu'au niveau national. Les zoologistes ont une contribution précieuse à apporter à toutes ces étapes.

**The Efficiency of Payments for Environmental Services in Tropical Conservation, par Wunder, S.,**

**2006, Conservation Biology, Vol 21 No 1, pp. 48 – 58:** Les paiements pour les services environnementaux (PSE) représentent une façon nouvelle et plus directe de promouvoir la conservation. Ils reconnaissent expressément le besoin d'envisager des compromis délicats en conciliant les intérêts des propriétaires fonciers et des acteurs externes par le biais de dédommagements. Des évaluations théoriques mettent en avant les avantages que présentent les PSE par rapport aux approches indirectes ; pourtant, dans les Tropiques, l'application des PSE reste embryonnaire. Ici, l'auteur entend démystifier les PSE et clarifier leur potentiel d'application comme outil propice à la conservation tropicale.

**Improving the Effectiveness of Interventions to Balance Conservation and Development: A Conceptual Framework, par Garnett, S.T., Sayer, J., du Toit, J., 2007, Ecology and Society, Vol 12 No 1:** Il existe beaucoup d'études de cas à travers le monde qui décrivent des projets intégrés de conservation et de développement (PICD). Récemment, il a été publié plusieurs synthèses locales qui servent de statistiques sophistiquées pour identifier des tendances et des liens de cause à effet mais nul n'a jamais tenté de tirer des leçons de ces études à l'échelle mondiale. Ce papier s'efforce de fournir un cadre pour ce genre d'analyse. Le langage des PICD a été adopté par des agences de développement de tous horizons. Il est désormais urgent d'identifier les caractéristiques de l'environnement et de la communauté qui sont les meilleurs gages de succès. Cet article se veut un premier pas dans ce sens.

## **Ressources**

**Formation de futurs leaders en développement durable – Programme de Master en Pratique du développement** – Les défis que posent la pauvreté, l'essor démographique, la santé, la conservation et les droits de l'homme autour du monde sont imbriqués et nécessitent des interventions intégrées et soutenues. Pourtant les experts du développement durable manquent souvent de formation théorique et d'expérience pratique pour s'attaquer à ces problèmes de façon globaliste. Reconnaisant la nécessité d'une nouvelle approche, la Fondation MacArthur soutient la première initiative mondiale en vue de fournir une formation professionnelle rigoureuse aux futurs experts en développement durable. La Fondation a attribué \$7,6 millions à neuf universités dans sept pays pour mettre sur pied un nouveau Master de deux ans en pratique du développement. Les bourses font partie d'un engagement supérieur de \$15 millions destiné à appuyer la création de ce type de programmes dans 15 universités à travers le monde au cours des trois prochaines années.

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc : [www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

**Plus d'infos:** Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), le site web du PCLG

**Pour contacter PCLG News:** Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

**Faites circuler le bulletin!** Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page: [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

**Pour nous contacter** IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Site Web : [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)

**Pour adhérer au PCLG :** Email: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)